

ສິ່ງເຫຼົ່ານີ້ກໍຖືວ່າ, ແມ່ນການລ່ວງລະເມີດເດັກ.
 こんなことも、児童虐待にあたります。

ການໃຊ້ຄໍາເວົ້າທີ່ຮຸນແຮງ, ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງໃສ່ເມຍຕ່າງໆ,
 ຢູ່ຕໍ່ໜ້າລູກ ກໍແມ່ນການລ່ວງລະເມີດທາງຈິດໃຈຂອງລູກ
 子どもの目の前で、配偶者などへ暴言、暴力をふるうことは、子どもへの心理的虐待です。



ລູກຈະຄິດວ່າທີ່ພໍ່ແມ່ນຜິດຖຽງກັນເປັນ
 ຍ້ອນ ເຮົາ (ຂ້ອຍ) ບໍ່ນັ້ນ...
 ぼく(わたし)の
 せいではなかしているのかな...
 ຢາກໃຫ້ພໍ່ແມ່ນຄົນດີກັນດີ
 はやく仲直りしてほしいなあ



ຊິເຮັດແນວໃດດີ ເພື່ອໃຫ້ພໍ່ແມ່ຊົາຜິດຖຽງກັນ
 けんかをやめさせるにはどうしたらいいかなあ

ທ່ານຮູ້ຈັກ
 "ການລ່ວງລະເມີດເດັກ"
 ບໍ່?
 『児童虐待』
 を知っていますか?



ラオス語

*このリーフレットは、一般財団法人自治体国際化協会の助成事業により作成しました

“ການລ່ວງລະເມີດເດັກ” - ຢູ່ຍີ່ປຸ່ນ, ການລ່ວງລະເມີດເດັກແມ່ນຖືກຫ້າມໂດຍກົດໝາຍ -

『児童虐待』

～日本では、法律で禁止されています～

ການລ່ວງລະເມີດທາງຮ່າງກາຍ

身体的虐待

- ການໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ ເຊັ່ນ ຕົບຕີ, ເຕະ ແລະ ອື່ນໆ
- 殴る、蹴る等の暴力
- ບີບຄໍ
- 首を絞める
- ຈັບຂາຫ້ອຍເອົາຫົວລົງ
- 逆さづりにする
- ເຮັດນ້ຳຮ້ອນລວກ ຫຼື ໄຟລວກ
- やけどをさせる
- ປິດປະຕູໄລໃຫ້ຢູ່ນອກເຮືອນ
- 戸外にしめだす

ແລະ ອື່ນໆ
など

“ການລ່ວງລະເມີດເດັກ”,
ມີຜົນສະທ້ອນຢ່າງຮຸນແຮງຕໍ່ຈິດໃຈ, ການຈະເລີນເຕີບໂຕ, ການພັດທະນາ
ຂອງ ຮ່າງກາຍຂອງເດັກນ້ອຍ

『児童虐待』は、
子どもの心や身体の成長、発達に深刻な影響があります

- ພັດທະນາການດ້ານພາສາ ແລະ ການຮຽນຮູ້
ຊ້າ...

- 言葉や、
がくせいの遅れ...

- ຮ່າງກາຍເຕັຍ ນ້ຳໜັກຕໍ່າ
ຮ່າງກາຍໄດ້ຮັບທາດບ່າລຽງຜ່...

- 低身長、低体重、
栄養不良...



- ໄດ້ຮັບຄວາມຮຸນແຮງ,
ມີພຶດທິກຳທຳຮ້າຍ
ຕົນເອງ...

- 暴力性、
自傷行為...



- ສະຕິເລື້ອນລອຍ,
ມີຄວາມກັງວົນ ແຮງ...

- 情緒不安定、
強い不安感...

ການປ່ອຍປະລະເລີຍເດັກ

ネグレクト

- ບໍ່ເບິ່ງແຍງເລື່ອງເລື່ອງນຸ່ງຫົ່ມອາຫານແລະ
ບ່ອນພັກອາໄສ
- 衣食住の世話をしない
- ກັກຂັງໄວ້ໃນເຮືອນ (ບໍ່ໃຫ້ໄປໂຮງຮຽນ)
- 家に閉じ込める (学校に行かせない)
- ປະຖິ້ມໄວ້ໃນເຮືອນແລະລົດເບັນເວລາ
ຍາວນານ
- 家や車中に長時間放置する
- ບໍ່ສົນໃຈຄວາມຕ້ອງການຂອງສະພາວະ
ທາງອາລົມຂອງເດັກ
- 情緒的欲求を無視する
- ຂະໜາດບໍ່ສະບາຍອາການໜັກ,
ກໍ່ພ່າໄປໂຮງໝໍ
- 重大な病気なのに、病院につれていけない

ແລະ ອື່ນໆ
など

ການລ່ວງລະເມີດທາງເພດ

性的虐待

- ການຢອກຫຼິ້ນທາງເພດ
- 性的ないたすらをする
- ບັງຄັບໃຫ້ມີຄວາມສຳພັນທາງເພດ
- 性的関係を強要する
- ໃຫ້ເບິ່ງອະໄວຍະວະເພດແລະການມີ
ເພດສຳພັນ
- 性器や性交を見せる
- ເອົາຮ່າງກາຍເດັກປັນແບບຂອງຮຸບ
ພາບ ລາມັກ
- ポルノグラフィーの被写体にする

ແລະ ອື່ນໆ
など

ການລ່ວງລະເມີດທາງຈິດໃຈ

心理的虐待

- ໃຊ້ສຽງດັງ, ຄຳເວົ້າຂົ່ມຂູ່ເດັກ
- 大声、言葉の脅し
- ໃຊ້ຄຳເວົ້າທີ່ເຮັດໃຫ້ເດັກເສຍໃຈ
- 子どもの心を傷つけることを言う
- ບໍ່ສົນໃຈ, ບັດຕິເສດ
- 無視、拒否
- ເຮັດຄວາມຮຸນແຮງໃນຄອບຄົວຕໍ່ໜ້າເດັກ
(ເຊັ່ນ ການໃຊ້ກຳລັງ, ຄຳເວົ້າທີ່ຮຸນແຮງ)
- 子どもの前のDV (暴力、暴言)

ແລະ ອື່ນໆ
など